

## 5. Betrachtung

**Philipper 1** (ELB) <sup>19</sup> denn ich weiß, dass dies mir zum Heil ausschlagen wird durch euer Gebet und durch den Beistand des Geistes Jesu Christi, <sup>20</sup> nach meiner sehnlichen Erwartung und Hoffnung, dass ich in nichts werde zuschanden werden, sondern mit aller Freimütigkeit, wie allezeit, so auch jetzt, Christus an meinem Leib groß gemacht werden wird, sei es durch Leben oder durch Tod. <sup>21</sup> Denn das Leben ist für mich Christus und das Sterben Gewinn. <sup>22</sup> Wenn aber das Leben im Fleisch mein Los ist, dann bedeutet das für mich Frucht der Arbeit, und dann weiß ich nicht, was ich wählen soll. <sup>23</sup> Ich werde aber von beidem bedrängt: Ich habe Lust, abzuschneiden und bei Christus zu sein, denn es ist weit besser; <sup>24</sup> das Bleiben im Fleisch aber ist nötiger um euretwillen. <sup>25</sup> Und im Vertrauen hierauf weiß ich, dass ich bleiben und bei euch allen bleiben werde zu eurer Förderung und Freude im Glauben, <sup>26</sup> damit euer Rühmen überreich wird in Christus Jesus durch mich bei meiner Rückkehr zu euch.

**Philipper 1** (HfA) <sup>19</sup> Weil ihr für mich betet und Jesus Christus mir durch seinen Geist beisteht, bin ich sicher, dass hier alles zum Besten für mich ausgehen wird. <sup>20</sup> Ich hoffe inständig und bin zuversichtlich, dass ich während meiner Gefangenschaft nicht schwach werde und versage, sondern dass Christus wie bisher, so auch jetzt durch mich bekannt gemacht und geehrt wird, sei es durch mein Leben oder durch meinen Tod. <sup>21</sup> Denn Christus ist mein Leben und das Sterben für mich nur Gewinn. <sup>22</sup> Weil ich aber mehr für Christus erreichen kann, wenn ich am Leben bleibe, weiß ich nicht, was ich mir wünschen soll. <sup>23</sup> Ich bin hin- und hergerissen: Am liebsten würde ich schon jetzt sterben, um bei Christus zu sein. Das wäre das Allerbeste! <sup>24</sup> Andererseits habe ich bei euch noch eine wichtige Aufgabe zu erfüllen. <sup>25</sup> Deshalb bin ich auch davon überzeugt, dass ich weiterleben werde und euch allen erhalten bleibe. Dann will ich euch helfen, damit euer Glaube wächst und eure Freude auf diese Weise noch größer wird. <sup>26</sup> Wenn ich erst wieder bei euch bin, werdet ihr noch mehr loben und danken können für alles, was Jesus Christus durch mich getan hat.